

## Zmluva o vydaní a používaní kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať

PRVNÍ CERTIFIKAČNÍ AUTORITA, a.s., Podvinný mlýn 2178/6, Praha 9, IČ: 264 39 395, zapísaná v obchodnom registri, vedenom Mestským súdom v Prahe, spisová značka B 7136 (ďalej len "I.CA") konajúca Ing. Petrem Budišem, Ph.D., riaditeľom - na základe plnej moci: operátor RA Jana Studená na strane jednej

a

**Názov organizácie:** Knížnica Juraja Fándlyho v Trnave zastúpená  
**Ing. Pavol Tomašovič.**

**Adresa:**

(meno, priezvisko a rodné číslo žiadateľa o certifikát)  
(ďalej len „žiadateľ“) na strane druhej

uzatvárajú v súlade s ustanovením § 51 zák. SR č. 40/1964 Zb., občianskeho zákonníka, nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka túto zmluvu o vydaní a používaní Kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať SK (ďalej len "Q-ES"), ktorým sa rozumie kvalifikovaný certifikát vydaný v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES ("nariadenie eIDAS") a zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách (ďalej aj ako „ZoDS), ktorý I.CA eviduje pod jedinečným menom žiadateľa o kvalifikovaný systémový certifikát (ďalej len „DN“):

Celé meno, Štát

Sériové číslo

Názov firmy (O)

Identifikácia organizácie

**Knížnica Juraja Fándlyho v Trnave, SK**

**ICA -**

**Knížnica Juraja Fándlyho v Trnave**

Odtlačok certifikátu (fingerprint) -

Sériové číslo certifikátu:

Číslo registračnej autority:

Dátum vzniku certifikátu:

Dátum ukončenia platnosti certifikátu:

Registračné číslo žiadosti:

**16.11.2021 - 11:51:40 GMT**

**16.11.2022 - 11:51:40 GMT**

Q-ES bol vydaný na základe žiadosti vedenej pod vyššie uvedeným registračným číslom a priložených dokladoch dňa 16.11.2021 a je zaregistrovaný u I.CA so sériovým číslom

### I. Vydanie a používanie kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať

1. Vydaním a používaním Q-ES, ako aj cenové podmienky, práva a povinnosti a všetky ďalšie vzťahy touto zmluvou neupravené, sa riadia platným dokumentom Certifikačná politika pre vydávanie kvalifikovaných certifikátov pre elektronické pečate SK (ďalej len "CPQES SK"), ktorá je prístupná v elektronickej forme prostredníctvom adresy [www.ica.cz](http://www.ica.cz), alebo v elektronickej aj písomnej forme u povereného pracovníka registračnej autority (ďalej len „RA“).
2. I.CA vydá na základe tejto zmluvy prvotné Q-ES.
3. Doba platnosti prvotného Q-ES a jeho výpis sú uvedené vyššie.
4. Prvotné Q-ES možno prevziať len po predložení tejto zmluvy, a to v čase a na mieste podania Žiadosti o vydanie kvalifikovaného certifikátu pre elektronické pečate.
5. Podpisom tejto zmluvy žiadateľ potvrdzuje správnosť údajov Žiadosti uvedených v Protokole o podaní žiadosti na vydanie kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

### II. Povinnosti I.CA

1. I.CA sa zaväzuje preveriť zodpovedajúcimi prostriedkami a metódami, uvedenými v platnej CPQES SK, správnosť a jedinečnosť identifikačných údajov subjektu žiadateľa uvedeného v Q-ES vedenom v I.CA pod jedinečným menom žiadateľa o kvalifikovaný systémový certifikát (DN vid' vyššie).

2. I.CA na základe žiadosti o zneplatnenie Q-ES ukončí platnosť Q-ES vedeného v I.CA pod jedinečným menom žiadateľa o kvalifikovaný certifikát pre elektronickú pečať. Zneplatnenie je žiadateľovi potvrdené uvedením sériového čísla Q-ES v zozname zneplatnených certifikátov (CRL), ktorý I.CA pravidelne vydáva v súlade s platnou CPQES SK.
3. I.CA poskytuje žiadateľovi na internetovej stránke [www.ica.cz](http://www.ica.cz) podporu podľa platnej CPQES SK. I.CA poskytuje ďalej podporu pri riešení chýb vzniknutých v súvislosti s používaním Q-ES na adrese elektronickej pošty [podpora@ica.cz](mailto:podpora@ica.cz).

### III. Povinnosti žiadateľa

1. Žiadateľ sa zaväzuje pri používaní príslušných dát pre vytváranie elektronických pečatí dodržiavať platnú CPQES SK. Identifikácia platnej CPQES SK je vždy uvedená vo vydanom Q-ES. Ďalej potom dodržiavať povinnosti mu stanovené v ZoDS v platnom znení.
2. Žiadateľ sa zaväzuje, že nezneužije príslušné dáta pre vytváranie elektronických pečatí a Q-ES jednaním, ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky alebo s účelom, na ktorý boli tieto dáta vytvorené a Q-ES vydaný.
3. Za ujmy na imanie vzniknuté v súvislosti s nedodržaním záväzku žiadateľa podľa predošlých bodov, najmä s prezradením a zneužitím dát na vytváranie elektronických pečatí, nesie plnú zodpovednosť žiadateľ.
4. Žiadateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje v zmysle eIDAS a ZoDS, že súkromný kľúč prislúchajúci verejnému kľúču bol počas vydávania kvalifikovaného certifikátu vygenerovaný a uložený na bezpečnom zariadení, ktoré spĺňa požiadavky na vyhotovovanie zaručených elektronických podpisov podľa eIDAS a ZoDS.
5. Žiadateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že akceptuje elektronickú značku I.CA, pravosť ktorej je možné si overiť jedným z platných nadriadených kvalifikovaných certifikátov certifikačnej autority I.CA, ako dostatočný v následných zmluvných vzťahoch s I.CA, vyplývajúcich z tejto zmluvy a z platnej CPQES SK.
6. Žiadateľ sa zaväzuje, že v zmysle eIDAS a ZoDS požiada I.CA o ukončenie platnosti príslušného Q-ES spôsobom uvedenom v platnej CPQES SK."
7. Žiadateľ sa zaväzuje, že upovedomí I.CA o tom, že hrozí nebezpečenstvo zneužitia jeho dát na vytváranie zaručeného elektronického podpisu podľa eIDAS a ZoDA v platnom znení alebo že údaje uvedené v jeho Q-ES stratili platnosť a súčasne požiada o zrušenie príslušného Q-ES spôsobom uvedeným v platnom CPQES SK.

### IV. Informácie a prístup k osobným údajom

V súlade s čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 679/2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES, Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov, poskytuje I.CA v čase získania osobných údajov žiadateľovi tieto informácie:

- a) totožnosť a kontaktné údaje správcu - První certifikační autorita, a.s., Podvinný mlyn 2178/6, Praha 9, IČO: 264 39 395, zapísaná v obchodnom registri, vedenom Mestským súdom v Prahe, spisová značka B 7136, konajúci riaditeľom Ing. Petrom Budišom, Ph.D. Tel: 284 081 940, e-mail: [info@ica.cz](mailto:info@ica.cz) <<mailto:info@ica.cz>>;
- b) účel spracovania, pre ktoré sú osobné údaje určené - vydanie a používanie kvalifikovaného certifikátu žiadateľovi v súlade s jej podmienkami, ktoré vychádzajú z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a službách vytvárajúcich dôveru pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES, Právnym základom pre spracovanie je článok 6 písm. 1 ods. c) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov a §3 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvárajúcich dôveru pre elektronické transakcie;
- c) doba, po ktorú budú osobné údaje uložené, je stanovená v §3 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvárajúcich dôveru pre elektronické transakcie;
- d) žiadateľ má právo požadovať od I.CA prístup k osobným údajom týkajúcim sa žiadateľa, prípadne ich opravu alebo vymazanie, obmedzenie spracovania, a namietat' voči spracovaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov, len v tom prípade, ak to dovoľí osobitný zákon, ktorý upravuje povinnosti I.CA ako vydavateľa certifikátu;
- e) žiadateľ má právo podať sťažnosť u dozorného úradu;
- f) I.CA upozorňuje, že poskytovanie osobných údajov zo strany žiadateľa je zákonnou požiadavkou a žiadateľ má povinnosť osobné údaje poskytnúť, v opačnom prípade nebude zmluva o vydaní a používaní certifikátu uzavretá.

## V. Obmedzenie zodpovednosti I.CA a mimoriadne opatrenia

1. I.CA nezodpovedá za ujmu na imanie vzniknutú žiadateľovi alebo tretím osobám v dôsledku porušenia záväzku žiadateľa podľa článku III. tejto zmluvy alebo v súvislosti s týmto porušením, alebo uvedením nesprávnych údajov v Žiadosti alebo v Protokole o podaní žiadosti o vydanie certifikátu.
2. Ak poruší žiadateľ hrubým spôsobom svoje záväzky podľa článku III., ods. 1. a 2., je I.CA oprávnená vydaný Q-ES zneplatniť. Ďalej môže byť Q-ES zneplatnený aj z ďalších dôvodov uvedených taxatívne v platnej CPQES SK Zneplatniť môže I.CA Q-ES aj v prípade opakovaného menej závažného porušovania záväzkov žiadateľa, pokiaľ ho na porušenie v posledných 6 mesiacoch písomne upozornila. Žiadateľ nemá právo na náhradu prípadnej ujmy na imanie, ktorá mu vznikne oprávneným zrušením Q-ES.

## VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť dňom prevzatia Q-ES. Zmluva zaniká písomnou dohodou zmluvných strán alebo ukončením platnosti posledného Q-ES vydaného na základe tejto zmluvy.
2. Zánikom zmluvy nie je žiadateľ zbavený povinnosti vyrovnať všetky dovtedy vzniknuté záväzky, záväzky vzniknuté v dôsledku používania Q-ES a urobiť všetky úkony, ktoré nezniesú odklad a ktoré sú potrebné pre zabránenie vzniku škody na strane komunikačného partnera.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Protokol o podaní žiadosti na vydanie kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať.
4. Podpisom tejto zmluvy Žiadateľ potvrdzuje prevzatí Q-ES a súhlasí s archiváciou svojich osobných údajov poskytnutých I.CA, a to v rozsahu vyžadovanom zákonmi a CPQES SK. Ďalej svojím podpisom potvrdzuje, že skontroloval vyššie uvedené údaje a ich správnosť.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že povaha tejto zmluvy vylučuje možnosť previesť práva a povinnosti z tejto zmluvy alebo jej časti na tretiu osobu, tj. vo vzťahoch medzi I.CA a žiadateľom sa neuplatní § 524-532 zák. SR č. 40/1964 Zb., občianskeho zákonníka.
6. Právne vzťahy vzniknuté na základe tejto zmluvy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia platnými ustanoveniami občianskeho zákonníka SR.
7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží I.CA a jeden žiadateľ.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluva bola spísaná na základe pravdivých údajov a ich pravej, vážnej a slobodnej vôle a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

Meno a priezvisko operátora RA: **Jana Studená**  
Bratislava, dňa 16.11.2021

\_\_\_\_\_  
Žiadateľ

\_\_\_\_\_  
Operátor registračnej autority

# Protokol o podaní žiadosti na vydanie kvalifikovaného certifikátu pre elektronickú pečať

Registračné číslo žiadosti, Kód RA:

Dátum a čas podania žiadosti:

16.11.2021 12:43

Údaje žiadateľa uvedené v predložennom doklade totožnosti:

Titul

Ing.

Priezvisko

Tomašovič

Meno

Pavol

Rodné číslo

Adresa pobytu

Typ a číslo primárneho dokladu

Sekundárny doklad

Ostatné doklady

Položky žiadosti, za ktorých úplnosť a správnosť sa žiadateľ zaručuje:

Celé meno, Štát

Knižnica Juraja Fándlyho v Trnave, SK

Názov firmy (O)

Knižnica Juraja Fándlyho v Trnave

Identifikácia organizácie

Požiadavka na služby I.CA:

Zverejnenie certifikátu:

Áno

Heslo pre zneplatnenie certifikátu:

Číslo karty:

Meno a priezvisko operátora registračnej autority: Jana Studená

Žiadateľ prehlasuje a potvrdzuje, že súkromný kľúč zodpovedajúci verejnému kľúču predloženému v tejto žiadosti o kvalifikovaný certifikát pre elektronickú pečať bol vygenerovaný a uložený na bezpečnom zariadení, ktoré spĺňa požiadavky na vyhotovovanie zaručených elektronických pečatí podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES (ďalej aj ako eIDAS) a bolo pre tento účel certifikované Národným bezpečnostným úradom SR.

Žiadateľ prehlasuje, že žiadosť o kvalifikovaný certifikát pre elektronickú pečať bol vygenerovaný a

uložený na bezpečnom zariadení (názov a typ):

Žiadateľ prehlasuje, že disponuje dátami pre vytváranie elektronických pečatí (súkromný kľúč), pomocou ktorých podpísal predloženú žiadosť. Žiadateľ ďalej prehlasuje, že zaobchádza s dátami pre vytváranie elektronických pečatí s náležitou starostlivosťou tak, aby nemohlo dôjsť k ich neoprávnenému použitiu. Žiadateľ čestne vyhlasuje, že ním predložené osobné doklady totožnosti, vyššie uvedeného identifikačného čísla, sú platné a boli riadne vydané príslušnými orgánmi verejnej moci.

V súlade s čl. 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 679/2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES, Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov, poskytuje I.CA v čase získania osobných údajov žiadateľovi tieto informácie:

a) totožnosť a kontaktné údaje správcu - První certifikační autorita, a.s., Podvinný mlyn 2178/6, Praha 9, IČO: 264 39 395, zapísaná v obchodnom registri, vedenom Mestským súdom v Prahe, spisová značka B 7136, konajúci riaditeľom Ing. Petrom Budišom, Ph.D. Tel: 284 081 940, e-mail: info@ica.cz <mailto:info@ica.cz>;

b) účel spracovania, pre ktoré sú osobné údaje určené - vydanie a používanie kvalifikovaného certifikátu žiadateľovi v súlade s jej podmienkami, ktoré vychádzajú z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a službách vytvárajúcich dôveru pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES, Právnym základom pre spracovanie je článok 6 písm. 1 ods. c) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov a §3 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvárajúcich dôveru pre elektronické transakcie;

c) doba, po ktorú budú osobné údaje uložené, je stanovená v §3 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvárajúcich dôveru pre elektronické transakcie;

d) žiadateľ má právo požadovať od I.CA prístup k osobným údajom týkajúcim sa žiadateľa, prípadne ich opravu alebo vymazanie, obmedzenie spracovania, a namietat' voči spracovaniu, ako aj právo na

prenosnosť údajov, len v tom prípade, ak to dovoľí osobitný zákon, ktorý upravuje povinnosti I.CA ako vydavateľa certifikátu;

e) žiadateľ má právo podať sťažnosť u dozorného úradu;

f) I.CA upozorňuje, že poskytovanie osobných údajov zo strany žiadateľa je zákonnou požiadavkou a žiadateľ má povinnosť osobné údaje poskytnúť, v opačnom prípade nebude zmluva o vydaní a používaní certifikátu uzavretá.

Žiadateľ skontroloval vyššie uvedené údaje a potvrdzuje ich správnosť

Bratislava, dňa 16.11.2021

\_\_\_\_\_  
Žiadateľ

\_\_\_\_\_  
Operátor registračnej authority